

## معلومات حول MacBook Pro

### أساسيات MacBook Pro

حيث بإمكان هذا الجهاز إنشاء، واستخدام وإطلاق طاقة تردد لاسلكي، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للتعليمات، فقد ينتج عن هذه الطاقة تداخل ضار مع وسائل الاتصال اللاسلكية. ورغم ذلك، لا يوجد أي ضمان بعدم حدوث التداخل في مناطق بعينها.

إذا كان هذا الجهاز يتسبب بالفعل في تداخل ضار بإشارة استقبال الراديو أو التلفاز - الأمر الذي يمكن التحقق منه عن طريق إيقاف الجهاز وتشغيله - فإننا ندعو المستخدم إلى محاولة تصحيح التداخل عن طريق مقياس واحد أو أكثر من المقاييس التالية:

- تغيير توجيه أو تغيير موقع هوائي الاستقبال.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمصدر طاقة في دائرة كهربائية غير الدائرة المتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشارة الوكيل أو فني راديو/تلفاز خبير للحصول على المساعدة.

**مهم:** أي تغييرات أو تعديلات يتم إجراؤها في هذا المنتج دون تصريح من Apple قد تُبطل التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) والتوافق اللاسلكي وتلغي التصريح الممنوح لك بتشغيل المنتج.

هذا المنتج مزود بإثبات التوافق مع EMC بالشروط التي تشمل استخدام الأجهزة الطرفية المتوافقة والكبلات المغلقة بين مكونات النظام. من المهم أن تستخدم أجهزة طرفية متوافقة وكبلات محمية بين مكونات النظام لتقليل احتمال التسبب في التداخل مع موجات الراديو والتلفاز والأجهزة الإلكترونية الأخرى.

الجهة المسؤولة (اتصل للأمور المتعلقة بـ FCC فقط):  
Apple Inc. Corporate Compliance  
1 Infinite Loop, MS 91-1EMC  
Cupertino, CA 95014

### بيان التوافق الكندي

هذا الجهاز متوافق مع معيار RSS المعينة من الترخيص الصادرة عن وزارة العلوم والإبتكار والتنمية الاقتصادية في كندا. يكون التشغيل مرموئاً بالشروطين التاليين: (١) ألا يسبب هذا الجهاز تداخلا ضاراً، (٢) أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل، بما في ذلك ما يسبب التشغيل غير المرغوب فيه للجهاز.

التشغيل في نطاق ٥١٠ - ٥٢٠ ميغاهرتز يكون للاستخدام في الداخل فقط لتقليل احتمال حدوث تداخل ضار لأنظمة الأتمار الصناعية الجواله مشتركة القنوات.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

La bande 5150-5250 MHz est réservée uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

قم بمراجعة دليل أساسيات MacBook Pro قبل استخدام ال MacBook Pro الخاص بك. يمكنك الاطلاع على الدليل على [help.apple.com/macbookpro](http://help.apple.com/macbookpro) أو من [iBooks Store](http://iBooksStore) (إذا كان متوفراً). احتفظ بهذه الوثائق للرجوع إليها مستقبلاً.

### الأمان والتعامل

انظر "الأمان، والتعامل، والدعم" في دليل أساسيات MacBook Pro

### البطارية المتضمنة

لا تحاول استبدال البطارية أو إزالتها بنفسك؛ فقد تتسبب في تلف البطارية، الأمر الذي قد يؤدي إلى السخونة المفرطة والإصابة. يجب استبدال البطارية المتضمنة فقط من خلال Apple أو موفر خدمة معتمد، ويجب إعادة تدويرها أو التخلص منها بصورة منفصلة عن النفايات المنزلية. يجب التخلص من البطاريات وفقاً للقوانين والتنظيمات البيئية المحلية في بلدك. للحصول على معلومات حول إعادة تدوير البطارية واستبدالها، انتقل إلى [www.apple.com/batteries/service-and-recycling](http://www.apple.com/batteries/service-and-recycling).

### تلافي أضرار السمع

لتلافي أضرار السمع المحتملة، تجنّب الاستماع عند مستويات صوت مرتفعة لفترات طويلة. مزيد من المعلومات حول الصوت والسمع متوفرة عبر الإنترنت على الموقع [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound) ([www.apple.com/la/sound](http://www.apple.com/la/sound)) في أمريكا اللاتينية).

### التداخل مع الأجهزة الطبية

يحتوي ال MacBook Pro على أحجار المغناطيس، والتي قد تتداخل مع الأجهزة الطبية. راجع "معلومات السلامة الهامة" في دليل أساسيات MacBook Pro.

### التعرض للحرارة لفترة طويلة

قد ترتفع درجة حرارة ال MacBook Pro الخاص بك أثناء الاستخدام العادي. من الضروري إبقاء ال MacBook Pro على سطح عمل صلب، وثابت، وجيد التهوية أثناء استخدامه أو شحنه. عليك بمراعاة المنطق العام لتجنب المواقف التي قد يتعرض فيها جسمك إلى ملامسة الجهاز أو محول الطاقة لفترة طويلة عندما يكون قيد التشغيل أو متصلاً بمصدر طاقة، فإن الملامسة المستمرة للأسطح الساخنة لفترات طويلة قد تتسبب في الألم أو الإصابة. احترس إذا كنت تعاني من حالة صحية تؤثر في قدرتك على اكتشاف الحرارة الواقعة على جسمك.

### بيان التوافق مع FCC

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء ١٥ من قواعد FCC. يكون التشغيل مرموئاً بالشروطين التاليين: (١) ألا يسبب هذا الجهاز أي تداخل ضار و (٢) أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استلامه، بما في ذلك ما يسبب التشغيل بصورة غير مرغوب فيها.

**ملاحظة:** لقد تم اختبار هذا الجهاز وثبتت توافقه مع التحديدات الخاصة بالأجهزة الرقمية من الفئة "ب"، بما يتماشى مع الجزء ١٥ من قواعد FCC. وقد صُممت هذه التحديدات خصيصاً لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في المنشآت السكنية.

## شركة Apple والبيئة

نحن في Apple ندرک مسؤوليتنا فيما يخص بالحد من التأثيرات البيئية لمنتجاتنا ومنتجاتنا للحصول على المعلومات، انتقل إلى [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment)

## معلومات التخلص من الجهاز وإعادة التدوير



يشير الرمز أعلاه إلى أنه لا ينبغي التخلص من هذا المنتج و/أو البطارية مع القمامة المنزلية. عندما تقرر التخلص من هذا المنتج و/أو بطاريته، قم بذلك بما يتوافق مع القوانين واللوائح البيئية المحلية. للحصول على معلومات حول برنامج إعادة التدوير التابع لشركة Apple، ونقاط تجميع إعادة التدوير، والمواد المقيّدة والمبادرات الأخرى، قم بزيارة [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment)

## الاتحاد الأوروبي - معلومات التخلص من الجهاز

الرمز المبين أعلاه يعني أنه وفقاً للقوانين واللوائح المحلية، ينبغي التخلص من المنتج الخاص بك و/أو بطاريته بشكل منفصل عن القمامة المنزلية. عند انتهاء العمر الافتراضي لهذا المنتج، انقله إلى إحدى نقاط التجميع المحددة من قِبَل السلطات المحلية. يساعد تجميع المنتج الخاص بك و/أو بطاريته وإعادة تدويرهما بشكل منفصل في وقت التخلص منه، على الحفاظ على الموارد الطبيعية وضمان إعادة تدويره بطريقة تحمي البيئة وصحة الإنسان.

## Disposal Information for India



The symbol indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. When you decide to dispose of this product and/or its battery, do so in accordance with local environmental laws and guidelines. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances and other environmental initiatives, visit [www.apple.com/in/environment](http://www.apple.com/in/environment).

## كفاءة نظام ساحن البطارية



Russia, Kazakhstan, Belarus

Соответствие требованиям:

ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

Адаптер питания соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 "О безопасности

низковольтного оборудования"

ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная

совместимость технических средств"

Дата производства указана на упаковке.

بيان التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي  
تقر شركة Apple Inc. بأن هذا الجهاز اللاسلكي يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة بتوجيهات R&TTE وتوجيهات المعدات اللاسلكية 2014/53/EU، كما هو معمول به.

تتوفر نسخة من إعلان المطابقة لمعايير الاتحاد الأوروبي، بما في ذلك نطاقات التردد الخاصة بالجهاز وطاقة الترددات اللاسلكية القصوى، على الموقع [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

يمثل Apple بالاتحاد الأوروبي هو Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland



## تقييد الاستخدام

هذا الجهاز مقيد بالاستخدام الداخلي عند تشغيله في نطاق التردد ٥٥٠ إلى ٥٥٠ ميغاهرتز.

يمكن استخدام هذا الجهاز في دول الاتحاد الأوروبي.

## بيان التوافق في اليابان—بيان الفئة ب VCCI

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

本製品は、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブル（イーサネットネットワークケーブルを含む）が使用されている状況で、EMCへの準拠が実証されています。ラジオ、テレビ、およびその他の電子機器への干渉が発生する可能性を低減するため、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブルを使用することが重要です。

重要: Apple の許諾を得ることなく本製品に変更または改変を加えると、電磁両立性(EMC)および無線に準拠しなくなり、製品を操作するための許諾が取り消されるおそれがあります。

## ENERGY STAR® توافق



لقد قررت Apple - بصفتها أحد شركاء ENERGY STAR - أن التكوينات القياسية لهذا المنتج تتوافق مع إرشادات ENERGY STAR الخاصة بكفاءة الطاقة. برنامج ENERGY STAR هو عبارة عن شراكة مع الشركات المصنعة للأجهزة الإلكترونية بهدف تشجيع المنتجات التي تتميز بكفاءة الطاقة. تقليل استهلاك المنتجات للطاقة يوفر المال ويساعد على صيانة الموارد الثمينة.

يتم شحن الكمبيوتر بعد تمكن إدارة الطاقة فيه وتعيين إسبات الكمبيوتر بعد ١٠ دقائق من عدم نشاط المستخدم. لإيقاف الكمبيوتر الخاص بك، انقر زر الماوس أو زر لوحة التعقب أو اضغط على أي مفتاح في لوحة المفاتيح.

للحصول على مزيد من المعلومات حول ENERGY STAR، قم بزيارة [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov)



## اتفاقية ترخيص البرنامج

يمثل استخدام هذا الـ MacBook Pro قبولاً لشروط ترخيص البرنامج من Apple والجهات الخارجية، والمتوفرة على [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla).

### ملخص ضمان محدد بسنة واحدة من Apple

تضمن Apple منتج الجهاز وملحقاته المضمنة في حالة ظهور أي عيوب في المواد وإتقان التصنيع لمدة سنة واحدة من تاريخ الشراء الأصلي. لا تضمن Apple الهلاك العادي الناتج عن الاستخدام أو التلف الذي يحدث مصادفةً أو الناجم عن إساءة الاستخدام للحصول على الخدمة، اتصل بشركة Apple أو قم بزيارة Apple Store أو أحد مورفي خدمة Apple المعتمدين — تتوقف خيارات الخدمة المتوفرة على البلد المطلوبة فيه الخدمة وقد تكون مقتصرة على البلد الأصلي للبيع. قد يتم تطبيق رسوم المكالمات ومصاريف الشحن الدولية حسب الموقع. وفقاً للشروط الكاملة والمعلومات التفصيلية المتعلقة بالحصول على الخدمة المتوفرة على [www.apple.com/legal/warranty](http://www.apple.com/legal/warranty) و

www.apple.com/support. إذا قمت بتقديم شكوى صالحة بموجب هذا الضمان، فسوف تقوم Apple إما بإصلاح الكمبيوتر أو استبداله أو رد النقود على حسب تقديرها. يتم تقديم مزايا الضمان بالإضافة إلى الحقوق وفقاً لقوانين المستهلك المحلية. قد يُطلب منك تقديم إثبات تفاصيل الشراء عند تقديم شكوى بموجب هذا الضمان.

بالنسبة للمستهلكين الأستراليين: تتوفر منتجاتنا بضمان لا يمكن استثنائه بموجب قانون حماية المستهلك الأسترالي. يحق لك استبدال الجهاز أو استرداد النقود في حالة حدوث عطل كبير والحصول على تعويض عن أي خسارة أو ضرر متوقع على نحو معقول. ويحق لك أيضاً الحصول على المنتجات التي تم إصلاحها أو استبدالها إذا لم يكن المنتج بجودة مقبولة Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South NSW 1235 هاتف: 133-622.

بالنسبة للمستهلكين البرازيليين: تكون فوائد الضمان إلى جانب الحقوق المنصوص عليها بموجب القوانين المحلية لحماية المستهلك، باستثناء الضمان لمدة عام واحد والذي يتضمن بالفعل البنود الكاملة للضمان القانوني المنصوص عليه في قوانين/تنظيمات حماية المستهلك البرازيلي.

للعملاء في أمريكا اللاتينية: إذا كنت بحاجة إلى المساعدة، فإن الدعم متوفر على [www.apple.com/la/support](http://www.apple.com/la/support).

يمكنك تنزيل دليل أساسيات MacBook Pro من [support.apple.com/es\\_LA/manuals/macbook-pro](http://support.apple.com/es_LA/manuals/macbook-pro) أو من iBooks Store (إذا كان متوفراً).

